Le soussigné Chargé d'affaires de S. M. le Roi des Pays Bas, a l'honneur de participer à Son Excellence Monsieur Francisco Carneiro de Campos, du Conseil de S. M. l'Empereur et Son Ministre et Secrétaire d'Etat pour les Affaires Etrangères, que conformément au désir de S. M. l'Empereur du Brésil, manifesté par la note de Son Excellence d'aujourd'hui, il s'est empressé de donner les ordres nécessaires aux Capitaines des navires de sa nation qui se trouvent actuellement en rade à Rio de Janeiro, afin de ne permettre à aucun homme de leurs équipages respectifs de se rendre à terre pendant la journée de demain; pour mieux s'assurer qu'au coucher du soleil ils soyent tous rendus à bord.

Il espère d'avoir de cette manière pleinement satisfait à l'intention de Sa Majesté Impériale, à l'égard de sa coopération dans cette mesure de prévoyance; et il prie Son Excellence Monsieur Carneiro de Campos, de vouloir recevoir en même temps l'assurance réitérée de sa très haute considération

Rio de Janeiro, le 24 Mars 1831.

E. A. Martini.

A Son Excellence
Monsieur Francisco Carneiro de Campos.